

Poème de Bernard de Ventadour

Lo tems vai e ven e vire

*Per jorns, per mes e per ans,
Et eu, las ! no.n sai que dire,
C'ades es us mos talans.
Ades es us e no.s muda,
C'una.n volh e.n ai volguda,
Don anc non aic jauzimen.*

*Pois ela no.n pert lo rire,
E me.n ven e dols e dans,
C'a tal joc m'a faih assire
Don ai lo peyor dos tans,
(C'aitals amors es perduda
Zu'es d'una part mantenguda.)
Tro que fai acordamen.*

*Be deuri' esser blasmair
De me mezeis a razo,
C'anc no nasquet cel de maire
Zue tan servis en perdo;
E s'ela no m'en chastia,
Ades doblara.lh folia,
que : fols no tem, tro que prem*

*Ja mains no serai chantaire
ni de l'escola n'Eblo,
que mos chantar no val gaire
ni mas voutas ni mei so ;*

*Ni res qu'eu fassa ni dia,
No conose que pros me sia,
Ni no.i vei melhuramen.*

*Si tot fatz de joi parvensa,
Mout ai dins lo cor irat.
Zui vid anc mais penedensa
Faire denan lo pechat ?
Ou plus la prec, plus m'es dura;
Mas si'n breu tems no.s melhura,
Vengut er al partimen.*

*Pero ben es qu'ela.m vensa
A tota sa voluntat,
Zue, s'el' a tort o bistensa,
Ades n'aura pietat ;
Zue so mostra l'escriptura :
Causa de bon'aventura
Val us sols jorns mais de cen.*

*Ja no.m partrai a ma vida,
Tan com sia saus ni sas,
Que pois l'arma n'es issida,
Balaya lunc tems lo gras ;
E si tot no s'es cochada,
Ja per me no.u er blasmada,
Sol d'eus adenan s'emen.*

*Ai, bon' amors encobida,
Cors be faitz, delgatz e plas
frescha chara colorida,
Cui Deus formet ab sas mas !
Totz tems vos ai dezirada,
Que res autra no m'agrada.
Autri' amor no volh nien !*

*Dousa res ben ensehada,
Cel que.us a tan gen formada,
Me.u do cel joi qu'eu n'aten !*